TÒA ÁN NHÂN DÂN
THỊ XÃ ĐIỆN B
TỈNH QUẢNG NAM

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆTNAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

Bản án số: 71/2023/DS-ST
Ngày: 06/6/2023
V/v "Tranh chấp bồi thường thiệt hại do sức khỏe bị xâm hại"

NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
TÒA ÁN NHÂN DÂN THỊ XÃ ĐIỆN B, TỈNH QUẢNG NAM

-Thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:

Thẩm phán – Chủ tọa phiên tòa: Ông Nguyễn Nam Trung

Các Hội thẩm nhân dân: Bà Lương Thị Kim Anh

Bà Nguyễn Thị Thanh Thủy

- *Thư ký phiên tòa:* Bà Đỗ Thị Ánh Nguyệt - Thư ký Toà án nhân dân thị xã Điện B, tỉnh Quảng Nam.

- Đại diện viện kiểm sát nhân dân thị xã Điện B, tỉnh Quảng Nam tham gia phiên tòa: Bà Đỗ Thị Thương - Kiểm sát viên.

Ngày 06 tháng 6 năm 2023, tại trụ sở Tòa án nhân dân thị xã Điện B, tỉnh Quảng Nam xét xử sơ thẩm công khai vụ án dân sự thụ lý số: 133/2022/TLST-DS ngày 17 tháng 10 năm 2022 theo Quyết định đưa vụ án ra xét xử số 42/2023/QĐXXST-DS ngày 10 tháng 4 năm 2023 và Quyết định hoãn phiên tòa số 29/2023/QĐST-DS ngày 09/5/2023 và thông báo thay đổi thời gian xét xử số 05/TB-TA ngày 24/5/2023 giữa các đương sự:

- Nguyên đơn: Ông Thân Đức D; Sinh năm 1967.

- Bị đơn: Ông Thân Phước L; Sinh năm 1984.

Cùng trú tại: Thôn Đồng H, xã Điện M (nay là Khối Đồng H, phường Điện M), thị xã Điện B, tỉnh Quảng Nam.

NỘI DUNG VỤ ÁN:

1. Theo đơn khởi kiện, bản tự khai và trong quá trình giải quyết vụ án cũng như tại phiên tòa nguyên đơn ông Thân Đức D trình bày như sau: Vào sáng ngày 23/4/2022 gia đình ông đến nghĩa trang gia tộc tại nghĩa trang Điện Nam Đ để dọn dẹp đất để chuẩn bị làm mồ mã cho cha ông thì xảy ra mâu thuẫn với gia đình ông Thân Phước L1, ông Thân Phước L, ông L đã dùng tay phải đánh vào mặt ông ngã xuống, dùng chân đạp vào tay ông gây thương tích. Khoảng 09 giờ 30 phút cùng ngày cổ tay ông bị đau vào viện khám chụp Xquang chấn thương cổ tay mua thuốc về uống. Đến ngày 01/5/2022 cổ tay xưng phù vào viện Vĩnh Đức để điều trị cho đến ngày 07/5/2022, đến ngày 17/6/2022 nhập viện tháo đinh cổ tay đến chiều ngày 18/6/2022 ra viện. Tổng số ngày điều trị tại bệnh

viện là 09 ngày. Nay ông yêu cầu ông Thân Phước L bồi thường số tiền thanh toán viện phí 11.933.304 đồng, tiền nuôi bệnh tại bệnh viện 09 ngày x 300.000 đồng/ngày số tiền 2.700.000 đồng, tiền ngày công lao động 120 ngày x 400.000 đồng/ngày số tiền 48.000.000 đồng. Tổng số tiền ông yêu cầu 62.633.304 đồng.

Ngày 23/11/2022 tại phiên hòa giải ông Thân Dức D thay đổi yêu cầu đối với ngày công lao động là 100 ngày x 400.000 đồng/ngày số tiền là 40.000.000 đồng, bồi thường số tiền thanh toán viện phí 11.933.304 đồng, tiền nuôi bệnh tại bệnh viện 09 ngày x 300.000 đồng/ngày số tiền 2.700.000 đồng, tổng số tiền 54.633.304 đồng.

Ngoài ra ông Thân Đức D không trình bày gì thêm

Bị đơn ông Thân Phước L trình bày: Vào sáng ngày 23/4/2022 gia đình ông với gia đình ông Thân Đức D có xảy ra xô xát nhau, bản thân ông có đùng tay đánh ông D gây thương tích. Nay ông D khởi kiện yêu cầu bồi thường thì ông không đồng ý với yêu cầu khởi kiện của nguyên đơn, yêu cầu quý cơ quan xem xét những lý do ông hành động đánh ông D và ông chỉ bồi thường những mục mà ông xem xét hợp lý, hoặc cơ quan thẩm quyền xem xét là hợp lý.

Tại phiên hòa giải ngày 23/11/2022 ông Thân Phước L đồng ý trả chi phí viện phí số tiền 11.933.304 đồng, không đồng ý yêu cầu tiền nuôi bệnh tại bệnh viện 09 ngày x 300.000 đồng/ngày số tiền 2.700.000 đồng và tiền ngày công lao động là 100 ngày x 400.000 đồng/ngày số tiền 40.000.000 đồng.

Ngoài ra ông Thân Phước L không trình bày gì thêm.

Đại diện Viện kiểm sát nhân dân thị xã Điện B phát biểu ý kiến về việc tuân theo pháp luật tố tụng dân sự và ý kiến về việc giải quyết vụ án:

Về tố tụng: Trong quá trình giải quyết vụ án kể từ khi thụ lý vụ án cho đến tại phiên tòa, Thẩm phán, Hội đồng xét xử, Thư ký phiên tòa đã tuân thủ đúng và đầy đủ trình tự, thủ tục theo quy định của Bộ luật tố tụng dan sự; nguyên đơn đã thực hiện đầy đủ quyền và nghĩa vụ của mình theo quy định tại Điều 70 và Điều 71 của BLTTDS; bị đơn đã không hiện đầy đủ quyền, nghĩa vụ tham gia tố tụng theo quy định của pháp luật tố tụng dân sự.

Về nội dụng vụ án: Việc ông Thân Phước L gây thương tích cho ông Thân Đức D là đúng sự thật. Thương tích là 10% (Chấn thương cổ tay phải). Lỗi thuộc về ông Thân Phước L.

Vì vậy, cần chấp nhận một phần yêu cầu khởi kiện của ông Thân Đức D. Buộc ông Thân Phước L phải bồi thường cho ông D thiệt hại về sức khỏe, cụ thể:

Tiền thuốc men điều trị vết thương và thanh toán viện phí 11.933.304 đồng

Tại phiên tòa ông D tự nguyện rút yêu cầu đối với tiền nuôi bệnh tại bệnh viện 09 ngày x 300.000 đồng/ngày số tiền 2.700.000 đồng, việc rút yêu cầu này là hoàn toàn tự nguyện nên áp dụng quy định tại khoản 2 Điều 244 Bộ luật tố tụng dân sự đình chỉ đối với yêu cầu nuôi bệnh tại bệnh viện trong 09 ngày với số tiền 2.700.000 đồng.

Đối với tiền ngày công lao động trong thời gian điều trị vết thương là 100 ngày x 400.000 đồng/ngày số tiền 40.000.000 đồng, là quá nhiều, không phù hợp với thương tích nên đề nghị HĐXX xem xét chấp nhận một phần số ngày công hợp lý cho ông D

theo quy định tại điểm b khoản 1 Điều 590 Bộ luật dân sự.

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:

Căn cứ vào tài liệu, chứng cứ đã được xem xét tại phiên tòa và căn cứ vào kết quả tranh tụng tại phiên tòa

[1] Về quan hệ pháp luật tranh chấp: Đây là quan hệ pháp luật tranh chấp về "Yêu cầu bồi thường thiệt hại do sức khỏe bị xâm phạm" Bị đơn có nơi cư trú tại thôn Đồng H, xã Điện M (nay là Khối Đồng H, phường Điện M), thị xã Điện B, tỉnh Quảng Nam thuộc thẩm quyền giải quyết của Tòa án nhân dân thị xã Điện B theo quy định tại khoản 6 Điều 26 và điểm a khoản 1 Điều 35 và điểm a khoản 1 Điều 39 của Bộ luật Tố tụng dân sự.

Bị đơn ông Thân Phước L có đơn xin xét xử vắng mặt. Do đó, Tòa án căn cứ vào khoản 1 Điều 227 và khoản 1 Điều 228 của Bộ luật tố tụng dân sự xét xử vắng mặt ông Thân Phước L.

Về việc thay đổi, bổ sung, rút yêu cầu khởi kiện: Tại đơn khởi kiện ông D khởi kiện yêu cầu ông L thanh toán tiền nuôi bệnh tại bệnh viện 09 ngày x 300.000 đồng/ngày số tiền 2.700.000 đồng. Tại phiên tòa, ông D rút một phần yêu cầu khởi kiện, không yêu cầu ông L thanh toán tiền nuôi bệnh tại bệnh viện 09 ngày x 300.000 đồng/ngày số tiền 2.700.000 đồng. Xét thấy, việc nguyên đơn rút một phần yêu cầu khởi kiện là hoàn toàn tự nguyện, phù hợp với quy định tại Điều 244 Bộ luật Tố tụng dân sự, nên Hội đồng xét xử chấp nhận và đình chỉ xét xử đối với phần yêu cầu mà nguyên đơn đã rút

[2] Xét yêu cầu khởi kiện của nguyên đơn Hội đồng xét xử nhận thấy, ông Thân Đức D có thiệt hại về sức khỏe sau khi bị thương ông D đã điều trị tại Bệnh viện đa khoa Quảng Nam vào ngày 23/4/2022 thể hiện ở các tài liệu, chứng cứ của Bệnh viện đa khoa Quảng Nam và bệnh viện Đa khoa Vĩnh Đức do ông D cung cấp có trong hồ sơ vụ án, như Tóm tắt hồ sơ bệnh án lập ngày 09/8/2022; Trích sao bệnh án điều trị lập ngày 21/6/2022 và trích sao bệnh án lập ngày 12/7/2022 cả bệnh viện Đa khoa Vĩnh Đức; Giấy ra viện ngày 07/5/2022 và ngày 09/7/2022 của bênh viện Đa khoa Vĩnh Đức,

Ông Thân Phước L đã có hành vi dùng tay đánh vào vùng mặt ông D, sau khi ngã xuống đất ông L tiếp tục dùng chân đạp vào tay phải ông D gây hậu quả ông D bị chấn thương ở vùng cổ tay phải và điều trị tại Bệnh viện đa khoa Vĩnh Đức, trong quá trình giải quyết vụ án ông L thừa nhận có đánh ông D. Như vậy, ông L là người có hành vi xâm phạm đến sức khỏe của ông D thì ông L phải bồi thường cho ông D toàn bộ chi phí khám, điều trị sức khỏe cho ông D là phù hợp với quy định tại khoản 1 Điều 584, Điều 585 và Điều 590 Bộ luật dân sự. Do đó, chấp nhận yêu cầu khởi kiện của nguyên đơn về bồi thường thiệt hại do sức khỏe bị xâm phạm, trong quá trình giải quyết vụ án ông L đồng ý bồi thường số tiền chi phí thuốc men, điều trị là 11.933.304 đồng, không đồng ý yêu cầu tiền nuôi bệnh tại bệnh viện 09 ngày x 300.000 đồng/ngày số tiền 2.700.000 đồng và tiền ngày công lao động là 100 ngày x 400.000 đồng/ngày số tiền 40.000.000 đồng.

[3] Đối với yêu cầu về tiền thu nhập thực tế bị mất của người bị thiệt hại là: 100

ngày x 400.000 đồng/ngày = 40.000.000 đồng. Xét thấy, số ngày thu nhập thực tế bị mất của ông D là chưa phù hợp với thời gian ông D phải điều trị thực tế từ khi xảy ra sự việc và điều trị tại bệnh viện là 33 ngày được thể hiện tại hồ sơ bệnh án, giấy ra viện. Tuy nhiên, ông D là lao động tự do, thu nhập không ổn định, không xác định chính xác được thu nhập thực tế nên căn cứ vào mức thu nhập bình quân của lao động cùng loại được xác minh tại địa phương theo mức là 400.000 đồng/1người/1ngày để làm căn cứ xác định mức thu nhập thực tế bị mất của ông D. Do đó chấp nhận mức bồi thường về tiền thu nhập thực tế bị mất của ông D là: 63 ngày x 400.000 đồng = 25.200.000 đồng.

[4] Từ những nhận định trên, Hội đồng xét xử chấp nhận một phần yêu cầu khởi kiện của ông Thân Đức D, buộc ông Thân Phước L có nghĩa vụ trả cho ông D số tiền 37.133.304 đồng.

[5] Đối với phát biểu ý kiến về nội dung vụ án: Kiểm sát viên đề nghị xác định lỗi chính là ông L, buộc ông L bồi thường tiền thuốc men điều trị vết thương và thanh toán viện phí số tiền 11.933.304 đồng. Đối với tiền ngày công lao động trong thời gian điều trị vết thương là 100 ngày x 400.000 đồng/ngày số tiền 40.000.000 đồng, là quá nhiều, không phù hợp với thương tích nên đề nghị HĐXX xem xét chấp nhận một phần số ngày công hợp lý cho ông D theo quy định tại điểm b khoản 1 Điều 590 Bộ luật dân sự. Xét đề nghị của đại diện Viện kiểm sát là có cơ sở nên Hội đồng xét xử chấp nhận đề nghị của đại diện Viện kiểm sát.

[3] Về án phí: Ông Thân Đức D được miễn nộp tiền tạm ứng án phí, án phí theo quy định tại điểm d khoản 1 Điều 12 và Điều 14 Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH14 ngày 30/12/2016 của Ủy ban thường vụ quốc hội về quy định mức thu, miễn, giảm, thu, nộp, quản lý và sử dụng án phí và lệ phí Tòa án. Do yêu cầu của nguyên đơn được Tòa án chấp nhận nên bị đơn phải chịu án phí dân sự sơ thẩm theo quy định tại khoản 1 Điều 147 Bộ luật Tố tụng dân sự và Nghị quyết 326/2016/NQ-UBTVQH14 ngày 30/12/2016 của Ủy ban thường vụ Quốc hội.

Vì các lẽ trên,

QUYẾT ĐỊNH:

Áp dụng khoản 6 Điều 26; điểm a khoản 1 Điều 35, điểm a khoản 1 Điều 39, Điều 91, Điều 92, Điều 93, Điều 94, Điều 95; khoản 1 Điều 147; Điều 220; khoản 1 Điều 227, khoản 1 Điều 228, Điều 244, Điều 262, Điều 266, Điều 271 của Bộ luật Tố tụng dân sự;

Áp dụng Điều 584, Điều 585, Điều 586, Điều 590, Điều 357 Bộ luật dân sự;

Áp dụng Điều 26 của Nghị quyết 326/2016/UBTVQH14 quy định về mức thu, miễn, giảm, thu, nộp, quản lý và sử dụng án phí và lệ phí Toà án, ngày 30/12/2016 của Uỷ ban thường vụ Quốc hội;

Tuyên xử: Đình chỉ xét xử yêu cầu thanh toán tiền nuôi bệnh tại bệnh viện 09 ngày x 300.000 đồng/ngày số tiền 2.700.000 đồng.

[1] Chấp nhận một phần yêu cầu khởi kiện của nguyên đơn ông Thân Đức D. Buộc bị đơn ông Thân Phước L phải có trách nhiệm bồi thường cho ông Thân Đức D chi phí khám, tiền thuốc men và điều trị; tiền thu nhập thực tế bị mất trong thời gian

điều trị, phục hồi thương tích với tổng số tiền là 37.133.304 đồng (Ba mươi bảy triệu một trăm ba mươi ba nghìn ba trăm lẻ bốn đồng).

Kể từ ngày quyết định có hiệu lực pháp luật (đối với các trường hợp cơ quan thi hành án có quyền chủ động ra quyết định thi hành án) hoặc kế từ ngày có đơn yêu cầu thi hành án của người được thi hành án (đối với các khoản tiền phải trả cho người được thi hành án) cho đến khi thi hành án xong, bên phải thi hành án còn phải chịu khoản tiền lãi của số tiền còn phải thi hành án theo mức lãi suất quy định tại khoản 2 Điều 357 Bộ luật Dân sự năm 2015 tương ứng với thời gian và số tiền đến hạn còn phải thi hành án.

[2] Về án phí: Bị đơn ông Thân Phước L phải chịu toàn bộ án phí dân sự sơ thẩm là 1.856.700 đồng. Hoàn trả cho ông Thân Đức D số tiền tạm ứng án phí dân sự sơ thẩm đã nộp là 1.565.833 đồng theo biên lai thu số 0001308 ngày 17/10/2022 của Chi cục Thi hành án dân sự thị xã Điện Bàn, tỉnh Quảng Nam.

Trường hợp bản án này được thi hành theo quy định tại Điều 2 Luật Thi hành án dân sự thì người được thi hành án dân sự, người phải thi hành án dân sự có quyền thỏa thuận thi hành án, quyền yêu cầu thi hành án, tự nguyện thi hành án hoặc bị cưỡng chế thi hành án theo quy định tại các Điều 6, Điều 7, Điều 7a và Điều 9 Luật Thi hành án dân sự; thời hiệu thi hành án được thực hiện theo quy định tại Điều 30 Luật thi hành án dân sự.

Các đương sự được quyền kháng cáo bản án trong hạn 15 *(mười lăm)* ngày kể từ ngày tuyên án.

Nơi nhận:
- Toà án tỉnh Quảng Nam;
- VKSND thị xã Điện B;
- Các đương sự;
- Chi cục THADS thị xã Điện B;
- Lưu hồ sơ.

TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM
THẨM PHÁN – CHỦ TỌA PHIÊN TÒA

Nguyễn Nam Trung

TÒA ÁN NHÂN DÂN **CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM**

THỊ XÃ ĐIỆN BÀN
TỈNH QUẢNG NAM

Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

BIÊN BẢN NGHỊ ÁN

Vào hồi 14 giờ 55 phút, ngày 06 tháng 6 năm 2023.

Tại phòng nghị án Trụ sở Tòa án nhân dân thị xã Điện Bàn, tỉnh Quảng Nam.

Với Hội đồng xét sơ thẩm gồm:

Thẩm phán – Chủ tọa phiên tòa: Ông Nguyễn Nam Trung

Các Hội thẩm nhân dân: Bà Lương Thị Kim Anh

Bà Nguyễn Thị Thanh Thủy

Tiến hành nghị án đối với vụ án dân sự thụ lý số: 133/2022/TLST-DS ngày 17 tháng 10 năm 2022 theo Quyết định đưa vụ án ra xét xử số 42/2023/QĐXXST-DS ngày 10 tháng 4 năm 2023 và Quyết định hoãn phiên tòa số 29/2023/QĐST-DS ngày 09/5/2023 và thông báo thay đổi thời gian xét xử số 05/TB-TA ngày 24/5/2023 giữa các đương sự:

- Nguyên đơn: Ông Thân Đức Dinh; Sinh năm 1967.
- Bị đơn: Ông Thân Phước Lĩnh; Sinh năm 1984.

Cùng trú tại: Thôn Đồng Hạnh, xã Điện Minh (nay là Khối Đồng Hạnh, phường Điện Minh), thị xã Điện Bàn, tỉnh Quảng Nam.

Căn cứ vào tài liệu, chứng cứ đã được xem xét tại phiên tòa, kết quả tranh tụng tại phiên tòa, các quy định của pháp luật.

HỘI ĐỒNG XÉT XỬ THẢO LUẬN, BIỂU QUYẾT, QUYẾT ĐỊNH CÁC VẤN ĐỀ CỦA VỤ ÁN NHƯ SAU

Áp dụng khoản 6 Điều 26; điểm a khoản 1 Điều 35, điểm a khoản 1 Điều 39, Điều 91, Điều 92, Điều 93, Điều 94, Điều 95; khoản 1 Điều 147; Điều 220; khoản 1 Điều 227, khoản 1 Điều 228, Điều 244, Điều 262, Điều 266, Điều 271 của Bộ luật Tố tụng dân sự;

Áp dụng Điều 584, Điều 585, Điều 586, Điều 590, Điều 357 Bộ luật dân sự;

Áp dụng Điều 26 của Nghị quyết 326/2016/UBTVQH14 quy định về mức thu, miễn, giảm, thu, nộp, quản lý và sử dụng án phí và lệ phí Toà án, ngày 30/12/2016 của Uỷ ban thường vụ Quốc hội;

Kết quả biểu quyết: 3/3 (100%).

Tuyên xử: Đình chỉ xét xử yêu cầu thanh toán tiền nuôi bệnh tại bệnh viện 09 ngày x 300.000 đồng/ngày số tiền 2.700.000 đồng.

[1] Chấp nhận một phần yêu cầu khởi kiện của nguyên đơn ông Thân Đức Dinh. Buộc bị đơn ông Thân Phước Lĩnh phải có trách nhiệm bồi thường cho ông Thân Đức Dinh chi phí khám, tiền thuốc men và điều trị; tiền thu nhập thực tế bị mất trong thời gian điều trị, phục hồi thương tích với tổng số tiền là 37.133.304 đồng (Ba mươi bảy triệu một trăm ba mươi ba nghìn ba trăm lẻ bốn đồng).

Kể từ ngày quyết định có hiệu lực pháp luật (đối với các trường hợp cơ quan thi hành án có quyền chủ động ra quyết định thi hành án) hoặc kế từ ngày có đơn yêu cầu thi hành án của người được thi hành án (đối với các khoản tiền phải trả cho người được thi hành án) cho đến khi thi hành án xong, bên phải thi hành án còn phải chịu khoản tiền lãi của số tiền còn phải thi hành án theo mức lãi suất quy định tại khoản 2 Điều 357 Bộ luật Dân sự năm 2015 tương ứng với thời gian và số tiền đến hạn còn phải thi hành án.

Kết quả biểu quyết: 3/3 (100%).

[2] Về án phí: Bị đơn ông Thân Phước Lĩnh phải chịu toàn bộ án phí dân sự sơ thẩm là 1.856.700 đồng. Hoàn trả cho ông Thân Đức Dinh số tiền tạm ứng án phí dân sự sơ thẩm đã nộp là 1.565.833 đồng theo biên lai thu số 0001308 ngày 17/10/2022 của Chi cục Thi hành án dân sự thị xã Điện Bàn, tỉnh Quảng Nam.

Các đương sự có quyền làm đơn kháng cáo trong hạn 15 ngày kể từ ngày tuyên án, đương sự vắng mặt tại phiên tòa thời hạn kháng cáo tính từ ngày nhận được bản án hoặc được tống đạt hợp lệ.

Kết quả biểu quyết: 3/3 (100%)

Nghị án kết thúc vào hồi 15 giờ 20 phút, cùng ngày.

Biên bản nghị án đã được đọc lại cho tất cả thành viên Hội đồng xét xử cùng nghe và cùng ký tên dưới đây.

Thành viên Hội đồng xét xử **Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa**